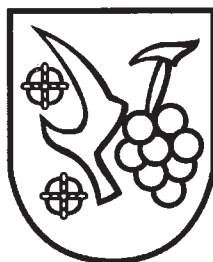


## Mestská časť Bratislava-Vajnory



**Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva**  
Mestskej časti Bratislava-Vajnory  
Dňa 19. apríla 2018

**K bodu: 7**

### **Vyhodnotenie zimnej sezóny 2017/2018 prevádzkovania ľadovej plochy v mestskej časti Bratislava-Vajnory**

**Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Tabuľka – vyúčtovanie
4. Výpis z uznesenia komisie finančnej...

**Predkladateľ:**

Ing. Ján Mrva  
starosta

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Mrva', written over the printed name and title.

**Zodpovedný:**

Ing. Tomáš Kulka  
vedúci oddelenia vnútornej správy

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'T. Kulka', written over the printed name and title.

**Spracovateľ:**

Marian Nemček  
referent oddelenia vnútornej správy

Bratislava, apríl 2018

## **NÁVRH UZNESENIA MIESTNEHO ZASTUPITEĽSTVA**

Miestne zastupiteľstvo po prerokovaní

### **b e r i e n a v e d o m i e**

Vyhodnotenie zimnej sezóny 2017/2018 prevádzkovania ľadovej plochy v mestskej časti Bratislava-Vajnory

## **UZNESENIE MIESTNEJ RADY**

Miestna rada po prerokovaní

### **o d p o r ú č a**

miestnemu zastupiteľstvu prerokovať Vyhodnotenie zimnej sezóny 2017/2018 prevádzkovania ľadovej plochy v mestskej časti Bratislava-Vajnory.

## Dôvodová správa

Realizácia mobilnej ľadovej plochy bola financovaná v roku 2006 z prostriedkov EÚ pod názvom projektu „Rekreačný areál Vajnory – skvalitnenie podmienok rekreácie obyvateľov“. Celková výška nenávratného finančného príspevku predstavovala 218.768,33 EUR.

Prevádzku ľadovej plochy (ďalej ĽP) sme boli nútení aj v tejto sezóne odložiť pre nepriazeň počasia. Otvorenie prevádzky ĽP bolo plánované na sobotu 2. decembra. Teploty a kvalita ľadu nám však nedovolili otvoriť prevádzku v plánovanom čase. Spustenie prevádzky a oficiálny program bol 9. decembra s krátkym korčuľovaním verejnosti. Vysoké teploty a dážď spôsobili po 2 dňoch prerušenie prevádzky na 2 dni. Pre kolektívy aj verejnosť bola ĽP opäť prístupná od stredy, 13. decembra 2017.

Tradične bol časovo rozdelený priestor pre školy a kurzy v doobedných hodinách, čas pre verejnosť sme predĺžili od 11:00 (pôvodne 12:30) a od 18:00 začínali svoje prenájmy kolektívy. Cez víkendy sa doobedný čas od 7:00 do 11:00 ponúkal tiež na prenájom kolektívom. Víkendy, sviatky a prázdniny boli pre verejnosť spoplatnené. Plochu využili aj naše ZŠ a MŠ, ktorým bola ĽP sprístupnená zdarma, kvôli zvýšeniu počtu detí. Taktiež prebehli korčuľarske kurzy pod vedením združení Medvedica, Kryha a Happy Kids.

Počas decembra a polovice januára bola obsadenosť komerčných prenájom nižšia, z dôvodu straty niekoľkých kolektívov z minulých sezón. Od januára sa začala obsadenosť zvyšovať, až sa nám darilo obsadiť 95-100% termínov. Veľký záujem bol hlavne o prenájom pre detské kolektívy, kde bol oproti minulým rokům najväčší nárast. Návštevnosť verejnosti bola vyššia ako v minulej sezóne, avšak nedosiahla také hodnoty ako v sezóne 2015/16. Keďže nám počasie umožnilo udržať prevádzku aj v úvodných dňoch mesiaca marec, využili sme priestor pre náhradu nevyužitých termínov, resp. na navýšenie počtu termínov. Počas prázdnin sa tieto termíny nedarilo v plnej miere naplniť z dôvodu cestovania členov kolektívov na dovolenky.

Sezóna sa oficiálne ukončila 8.3.2018, kedy vysoké teploty zapríčinili pokles vrstvy ľadu a odhalenie trubiek chladiaceho zariadenia. Odstavenie chladiaceho zariadenia nastalo 9.3. v ranných hodinách.

Počas sezóny sme organizovali 3 podujatia na ĽP. Prvým bolo „Otvorenie ľadovej plochy“ za prítomnosti zástupcov MČ a vystúpením krasokorčuľiarok KŠK Slovan Bratislava. V januári sme zorganizovali detskú akciu „Karneval na ľade“ a hokejový turnaj dospelých „Vajnorský ľadový pohár 2017“.

Počas prevádzky ĽP sa nevyskytli žiadne finančne náročné opravy. Oprava nastala iba na drevenom obložení ĽP. Na rolbe a traktore prebehli iba malé úpravy, avšak ich stav do budúceho obdobia je otázný.

V súvahe príjmov a výdavkov v sezóne 2016/2017 vznikla strata, a to – 3.028,57 €. Predĺženie sezóny si vyžiadalo vyššie náklady na energie a mzdy zamestnancov a to oproti minulému roku robí navýšenie spolu o 2.995,33 €. Po revízii chladiaceho systému pred troch rokov sme počas sezóny nemuseli vynakladať veľké náklady. Najvyššie náklady sme teda vynaložili na elektrickú energiu a mzdy obsluhujúceho personálu.

Prevádzka LP je veľmi závislá od počasia, čo vo veľkej miere vplýva na príjmy počas sezóny. Taktiež amortizácia a vek, strojov a zariadení, slúžiacich pri údržbe, si vyžaduje náklady na ich opravu. Tým nie je takmer možné zabezpečiť ziskovosť tejto prevádzky.

**Príjmy v tejto sezóne boli vyššie ako v predchádzajúcich dvoch sezónach. Kvôli stále neskoršiemu spusteniu prevádzky a vyšším priemerným teplotám v prvej polovici mesiaca december nevieme dosahovať ešte vyššie príjmy. V sezóne 2017/2018 trvala doba prevádzky od 9.12. do 8.3. a príjem bol 28.227,13 €. V sezóne 2017/18 bolo k dispozícii 336 termínov k prenájmu. Z toho 28 termínov nebolo prístupných kvôli sviatkom a počasiu. 37 termínov zostalo neodohratých. Vytťaženosť LP počas sezóny bola teda na hodnote 80,65%.**

Prehľad o jednotlivých príjmoch a výdavkoch je uvedený v tabuľkovom prehľade.

Doba prevádzky	<b>9.12.2017 - 8.3.2018</b>	
Počet dní prevádzky	<b>90</b>	
Celkový počet termínov	<b>336</b>	
Počet zrušených termínov	<b>28</b>	
Počet nevyplnených termínov	<b>37</b>	
Využitie termíny	<b>271</b>	<b>80,65%</b>

## Vyhodnotenie prevádzkovnia mobilnej ľadovej plochy v zimnej sezóne 2017/2018

Príjem z ľadovej plochy (LP)	2016/17		2017/18		Výdavky na ľadovú plochu (LP)	2016/2017		2017/2018		plus / mínus
	Druh príjmu z ľadovej plochy	Suma v €		Suma v €		Suma v €		Suma v €		
Skutočné príjmy z prenájmu LP - kolektívny	20 496,75	20 144,50		Popis výdavkov za obdobie		946,80		2 301,60		1 354,80
Dobropisy za neodohrané hodiny	-2 526,67	-1 596,25		Chladiace zariadenie LP a stroje, z toho:		450,00		1 020,00		570,00
Jednorazové vstupy na LP - kolektívny	2 189,37	3 914,00		- odborné spustenie chlad. zariad., naplnenie systému, zavedenie evidencie pred sezónou (FD 20170832)		496,80		561,60		64,80
Príjem - jednotlivci (12/2017)	1 766,50	1 553,00		- doplnenie chladiacej zmesi (FD 20170832)				720,00		720,00
Príjem - jednotlivci (01/2018)	1 300,00	1 200,00		- náklady na vypustenie a odstavenie chladiaceho syst. (FD 20180169)						
Príjem - jednotlivci (02/2018)	834,50	750,00		- prehliadka údržba a oprava rolby Zamboni pred sezónou						
Príjem - jednotlivci (03/2018)	172,76	745,50		<b>Spotreba PHM, mazivá, z toho:</b>		385,54		290,40		-95,14
Príjem z prenájmu - bufet	425,00	360,38		- spotreba PHM (300/sezóna) - traktor, UNC, fréza						
Štartovné VIP	-18,00	340,00		- mazivá		8 944,25		9 891,20		946,95
ADIDAS - prenájom		816,00		<b>Mzdové náklady vrátane OON, z toho:</b>		6 662,06		7 356,32		694,26
Doboropis - prenájom bufetu				- hrubé mzdy (obsluha LP, upratovačka), (12/17 - 02/18)		2 282,19		2 534,88		252,69
				<b>Poistenie ľadovej plochy</b>		906,04		906,04		0,00
				- poistenie lomu strojov (ľadová plocha)		859,00		859,00		0,00
				- poistenie malotraktor, rolba - zákonné poistenie		47,04		47,04		0,00
				<b>Odpisy, z toho:</b>		470,00		22,00		-448,00
				- tvorba rezervy na nákup strojov (napr. malotraktor)						
				- odpisy na kotol a bojler - 11/2017 22,- €, 12/2017 - už odpísané						
				<b>Skutočná spotreba energií za sezónu, z toho:</b>		15 739,03		17 787,41		2 048,38
				- elektrina - chladiaci stroj DAIKIN		11 426,58		12 529,60		1 103,02
				- elektrina - osvetlenie hracej plochy, šatní a prevádzkových objektov (priamy odber 10/17 - 03/18)		3 846,00		5 057,41		1 211,41
				- voda, príprava a úprava ľadu, sprchy, iné (..... m <sup>3</sup> * 1,14 €)		466,45		200,40		-266,05
				<b>Náklady spojené s rekonštrukciou, z toho:</b>		0,00		0,00		0,00
				<b>Náhradné diely a drobné opravy, z toho:</b>		491,86		57,05		-434,81
				- drobné výdavky na spojovací materiál		158,91				-158,91
				- rezivo na zakrytie chladiacich trubiek		300,00		57,05		-242,95
				- nástenné hodiny		32,95				-32,95
				- náklady na podujatia MČ na ľadovej ploche						
				<b>Zimné oblečenie pre obsluhu LP</b>		0,00		0,00		0,00
<b>Spolu príjem z ľadovej plochy</b>	<b>24 640,21</b>	<b>28 227,13</b>		<b>Spolu výdavky za sezónu 2017/2018</b>		<b>27 883,52</b>		<b>31 255,70</b>		<b>3 372,18</b>
<b>Príjmy z LP od 08.12.2017 do 07.03.2018</b>						24 640,21		28 227,13		3 586,92
<b>Rozdiel medzi príjmami a výdavkami v sezóne 2017/2018</b>						-3 243,31		-3 028,57		-214,74

Ukončenie prevádzky LP z dôvodu nepriaznive počasia

**Výpis z uznesenia**  
**zo zápisnice č. 2/2018**  
**zo zasadnutia Komisie finančnej, správy majetku, podnikania obce**  
**a získavania prostriedkov z fondov**  
**pri Mestskej časti Bratislava-Vajnory**

konanej dňa 12. apríla 2018

---

**K bodu 2:**

*Vyhodnotenie zimnej sezóny 2017/2018 prevádzkovania ľadovej plochy v mestskej časti Bratislava-Vajnory*

Uznesenie k bodu 2:

Prítomní členovia finančnej komisie, správy majetku, podnikania obce a získavania prostriedkov z fondov zobrali materiál na vedomie a **odporúčajú** miestnemu zastupiteľstvu **prerokovať a zobrať na vedomie** vyhodnotenie zimnej sezóny 2017/2018 prevádzkovania ľadovej plochy v mestskej časti Bratislava – Vajnory. Zároveň odporúčajú pracovníkom na referáte kultúry a športu zlepšenie organizácie akcií na ľadovej ploche, ktorou nech sa zaoberá Komisia kultúry, športu, voľnočasových aktivít a zahraničných stykov.

Hlasovanie:            za: 6            proti: 0            zdržal sa: 0

Za správnosť vyhotovenia: Pilná Darina  
Bratislava, 12.04.2018



Prevzal: